



Francisco de Cuéllar (c. 1560 - después de 1606)

Ficha de estudio · Vicente Andreu · Historias reales de gente que no se rindió

1 Quién fue, en cinco líneas

Capitán de infantería de la Gran Armada que Felipe II envió contra Inglaterra en 1588. Tras la batalla de Gravelinas, su propio mando lo condenó a muerte por desertión; se libró por la intervención de un juez militar. Semanas después naufragó en la costa de Irlanda, donde murieron más de mil hombres, y sobrevivió siete meses escondido entre los clanes irlandeses, hasta llegar a Flandes. Allí escribió una larga carta contando su odisea, que es hoy uno de los testimonios más vivos del desastre de la Armada. Siguió sirviendo como soldado al menos hasta 1606.

2 El mundo en que vivió

En 1588 Felipe II, el rey más poderoso de Europa, lanzó una gran flota, la Gran Armada (más tarde apodada «Invencible» con ironía), para invadir la Inglaterra de Isabel I. La flota debía unirse en Flandes con el ejército del duque de Parma. No lo consiguió: tras los combates en el canal de la Mancha, el viento la empujó hacia el norte y tuvo que volver a España rodeando Escocia e Irlanda, por mares que sus pilotos apenas conocían. En el otoño de 1588 los temporales hundieron decenas de barcos en esas costas. Irlanda era entonces un territorio dominado por Inglaterra, pero en el oeste y el norte mandaban aún señores gaélicos católicos, enfrentados a los gobernadores ingleses.

3 Cronología

Fecha	Hecho	Fuente
c. 1560	Nacimiento; el lugar no es seguro (se proponen Valladolid, Arnedo y Cuéllar)	Girón Pascual 2010
antes de 1588	Sirve en la Armada: combate contra los franceses en la costa de Brasil y en la batalla de la isla Terceira (Azores, 1582)	AGS; Girón Pascual 2010; Kelly 2014
8 ago 1588	Último gran combate contra la flota inglesa frente a Calais-Gravelinas, «desde la mañana hasta las siete de la tarde»	Carta de Cuéllar (1589)
c. 10 ago 1588	Tras Gravelinas, su galeón, el <i>San Pedro</i> , se separa de la formación. Medina Sidonia ordena ejecutarlo junto al capitán Cristóbal de Ávila. Ávila es ahorcado; el auditor Martín de Aranda suspende la ejecución de Cuéllar y lo deja preso en <i>La Lavia</i>	Carta de Cuéllar (1589)
sep 1588 (hacia el 20-21)	Naufragio en Streedagh (Sligo, Irlanda) de <i>La Lavia</i> , <i>La Juliana</i> y la <i>Santa María de Visón</i> ; más de mil muertos	Carta de Cuéllar; Calendar of State Papers Ireland; arqueología submarina (1985, 2015)
otoño 1588	Vaga por el noroeste de Irlanda; le ayudan Brian O'Rourke (Leitrim) y Terence MacClancy (Dartry)	Carta de Cuéllar; Anales de los Cuatro Maestros
nov-dic 1588	Defiende con otros ocho españoles el castillo de Rossclougher (Lough Melvin) durante diecisiete días frente a las tropas inglesas	Carta de Cuéllar
c. 4 ene 1589	«Diez días después de Navidad» deja en secreto el castillo de MacClancy con cuatro soldados	Carta de Cuéllar

Fecha	Hecho	Fuente
abr 1589	Cruza desde el norte de Irlanda a Escocia	Carta de Cuéllar
sep 1589	Viaja de Escocia a Flandes; su barco naufraga frente a Dunkerque bajo fuego holandés	Carta de Cuéllar
4 oct 1589	Fecha en Amberes («Anvers») su carta	Manuscrito: Real Academia de la Historia, Colección Salazar, n.º 7, fol. 58
1589-1602	Sirve en los tercios de Flandes, en Francia, con el duque de Saboya y en Nápoles; en 1601-1602, capitán de infantería en galeones de la Flota de Indias	AGS, Guerra y Marina; Girón Pascual 2010
después de 1606	Última noticia documentada	Girón Pascual 2010

4 Hechos verificados

Hacia el 10 de agosto de 1588, mientras Cuéllar dormía por primera vez en diez días, su piloto adelantó el galeón *San Pedro* a la nave capitana para reparar una vía de agua. Por haberse separado de la formación, el mando ordenó ejecutarlo junto a don Cristóbal de Ávila, capitán de una urca. El auditor general (juez militar) Martín de Aranda abrió una información, comprobó su buen servicio y se negó a cumplir la orden sin un mandato escrito del duque de Medina Sidonia; el duque cedió en el caso de Cuéllar, pero Ávila fue ahorcado. Cuéllar quedó a bordo de la nave del auditor, *La Lavia* (Carta de Cuéllar; Real Academia de la Historia, 2025).

En septiembre de 1588 (hacia el día 20 o 21, según la fuente) un temporal estrelló contra la playa de Streedagh, en el condado de Sligo, tres grandes naves de la Armada: *La Lavia*, *La Juliana* y la *Santa María de Visón*. Murieron más de mil marinos y soldados, ahogados o asesinados después en tierra. Las prospecciones submarinas de 1985 y 2015 localizaron los restos de los tres barcos, con cañones y restos humanos, y los informes del gobernador inglés Bingham confirman la matanza de náufragos (Calendar of State Papers Ireland; arqueología de Streedagh).

Cuéllar no sabía nadar. Llegó a la orilla subido a la tapa de una escotilla «tan grande como una buena mesa», después de que un madero le golpeará las piernas; salió «todo lleno de sangre». En los días siguientes le robaron la ropa, una cadena de oro y los cuarenta y cinco escudos que llevaba cosidos en el jubón; anduvo descalzo, tapado con helechos y un trozo de estera vieja (Carta de Cuéllar).

Le dieron refugio dos señores gaélicos católicos: Brian O'Rourke, en Leitrim, y Terence MacClancy, señor de Dartry, al que Cuéllar llama «Manglana» (Carta de Cuéllar; Anales de los Cuatro Maestros).

Cuando las tropas inglesas se acercaron, MacClancy huyó a los montes y Cuéllar se encerró con otros ocho españoles en el castillo de Rossclougher, levantado sobre el agua del lago Melvin, tras jurar que no lo entregarían. Según su carta, los sitiadores eran «cerca de mil y ochocientos», ahorcaron a dos españoles a la vista del castillo para asustarlos y ofrecieron varias veces la vida a cambio de la rendición. A los diecisiete días, «malos temporales y grandes nieves» les obligaron a retirarse (Carta de Cuéllar).

Ya en Amberes, el 4 de octubre de 1589, fechó su carta. No va dirigida al rey: Cuéllar escribe a alguien a quien trata de «V. m.», vuestra merced; la idea de que era una carta a Felipe II nació de confundir esa abreviatura con «V. M.», Vuestra Majestad (Real Academia de la Historia, Colección Salazar, n.º 7, fol. 58; edición de Fernández Duro, 1885; nota de la edición digital CELT).

5 El momento decisivo

A la mañana siguiente del naufragio, en septiembre de 1588, Cuéllar está en una playa irlandesa, herido, rodeado de cadáveres. Hace unas semanas era capitán de la mayor flota de Europa; hace unos días era un condenado a muerte en la bodega de un barco; ahora no tiene ni ropa. Busca refugio en un monasterio cercano (la tradición local lo identifica con la abadía de Staad) y lo encuentra quemado y vacío, con doce españoles ahorcados dentro de la iglesia. Se interna en el bosque (Carta de Cuéllar).

Lo que le salva, según su propio relato, es haber dejado de comportarse como un oficial. Come moras, berros, pan de avena y leche agria; camina cojo y descalzo; acepta la ayuda de quien se la da y se pone bajo la protección de los señores gaélicos. Cuando le toca, vuelve a ser soldado y defiende Rossclogher. La versión de los hechos es la suya, pero lo esencial —el naufragio de Streedagh y los refugios gaélicos— está corroborado por fuentes inglesas, irlandesas y por la arqueología.

6 Historia y leyenda: lo que NO está claro

Es su propia versión. Casi todo lo que sabemos de sus siete meses en Irlanda viene de su carta, en la que además se defiende de la condena. Es natural que se presente como valiente y sin culpa.

La condena. Cuéllar asegura que él dormía, agotado, cuando su piloto separó el galeón sin su permiso. No se sabe si hubo negligencia, desobediencia o una maniobra forzada por las averías.

«Nueve contra 1.800». Cuéllar dice que el gobernador salió de Dublín con 1.700 soldados y que ante el castillo eran «cerca de mil y ochocientos». Se acepta que el ejército inglés era muy superior, pero la cifra exacta y el peso real de los españoles frente a los guerreros del clan MacClancy son discutidos.

La muerte del auditor. Cuéllar cuenta que Martín de Aranda, el juez que le había salvado, se subió con él a la escotilla «cargado de escudos que llevaba cosidos en el jubón y calzones» y que una ola se lo llevó. Es una escena muy literaria que solo conocemos por él.

Las damas irlandesas. En la carta hay episodios en que mujeres nobles se encaprichan de él y le piden que les lea la mano. Los historiadores los relacionan con los tópicos de la novela picaresca y de caballerías, pensados para entretener al lector.

Su rostro. No se conserva ningún retrato de Cuéllar. Cualquier imagen que circule con su cara es una recreación moderna.

7 ¿Sabías que...?

Brian O'Rourke, uno de sus protectores, acabó mal: expulsado de sus tierras, buscó ayuda en Escocia, fue apresado por gente de la reina Isabel, llevado a Londres y ejecutado en noviembre de 1591; los anales irlandeses lo cuentan como «una de las historias tristes de los irlandeses» (Anales de los Cuatro Maestros, año 1591; Dictionary of Irish Biography).

El propio Cuéllar avisa al lector de que su carta «casi parecerá sacada de algún libro de caballerías», y dice que la escribe larga para que se lea «después de comer, como por vía de entretenimiento» (Carta de Cuéllar).

Cuéllar naufragó dos veces en doce meses: en Irlanda en septiembre de 1588 y frente a Dunkerque en septiembre de 1589, cuando naves holandesas atacaron el convoy que lo llevaba a Flandes (Carta de Cuéllar).

En 2025 se presentó en la Real Academia de la Historia *La carta del capitán Cuéllar*, la primera edición publicada en España de la carta, bilingüe en español e inglés, del Ministerio de Cultura con el National Monuments Service de Irlanda y la propia Academia; incluye una copia de la carta que se conserva en su biblioteca (Real Academia de la Historia, 30-oct-2025).

8 Glosario

Gran Armada: flota enviada por Felipe II contra Inglaterra en 1588; el apodo de «la Invencible» se le dio después, con ironía. **Galeón:** gran barco de guerra y transporte de vela, de varias cubiertas. **Auditor:** juez militar encargado de la justicia dentro de un ejército o flota. **Gaélico:** relativo a la población y la cultura celta de Irlanda y Escocia, y a su lengua. **Clan:** grupo familiar extenso bajo la autoridad de un jefe, base de la sociedad gaélica. **Tercios:** unidades de infantería de la monarquía hispánica en los siglos XVI y XVII. **Pecio:** restos de un barco hundido.

9 Lo que enseña (sin moralina)

Cuando una crisis te quita el cargo, el uniforme y las certezas, aferrarte a lo que eras puede hundirte; adaptarte puede salvarte. Una condena injusta o un mal momento no define a una persona. Y conviene leer con lupa a quien cuenta su propia historia, sin dejar de reconocer lo que hizo.

10 Para pensar y debatir

1. Cuéllar escribió su carta, entre otras cosas, para defenderse de una condena que consideraba injusta. ¿Cómo puede un historiador separar lo verdadero de lo adornado?
2. ¿Qué crees que le resultó más difícil: sobrevivir al mar o dejar de comportarse como un capitán?
3. Los irlandeses que lo acogieron pagaron un precio muy alto. ¿Por qué crees que lo hicieron?
4. ¿Has vivido alguna situación en la que lo que eras antes ya no te servía para salir adelante?

11 Fuentes

Primarias: Francisco de Cuéllar, *Carta de uno que fue en la Armada de Inglaterra y cuenta la jornada*, Amberes, 4 de octubre de 1589 (manuscrito en la Real Academia de la Historia, Colección Salazar, n.º 7, fol. 58); edición de Cesáreo Fernández Duro, *La Armada Invencible*, vol. II (Madrid, 1885), pp. 337-370; texto digital en CELT, University College Cork: <https://celt.ucc.ie/published/S108200/> (traducción inglesa: <https://celt.ucc.ie/published/T108200.html>). *Anales de los Cuatro Maestros*, año 1591: <https://celt.ucc.ie/published/T100005F/text003.html>. Diarios de la Gran Armada (1588). *Calendar of State Papers relating to Ireland* (1588-1592). **Ediciones y estudios:** *La carta del capitán Cuéllar* (Ministerio de Cultura de España, National Monuments Service de Irlanda y Real Academia de la Historia, 2025): <https://www.rah.es/presentacion-de-la-carta-del-capitan-cuellar/>. Dictionary of Irish Biography, «O'Rourke (Ó Ruairc), Brian Óg»: <https://www.dib.ie/biography/orourke-o-ruairc-brian-og-a7028>. Hugh Allingham y Robert Crawford, *Captain Cuellar's Adventures in Connacht and Ulster, 1588* (1897). Rafael M. Girón Pascual, «El capitán Francisco de Cuéllar antes y después de la jornada de Inglaterra», *Actas de la XI Reunión Científica de la Asociación Española de Historia Moderna*, vol. II (2010), pp. 1051-1064. Francis Kelly, «Truth, Honour and Justice: The Military Tribunals of Capitán Francisco de Cuéllar 1583/1584 and 1588», *Aigne Journal*, University College Cork (2014). Pedro Luis Chinchilla, *Los prisioneros de la Armada Invencible* (2023). **Imágenes:** no existe retrato de Cuéllar; el rostro del vídeo es una recreación, indicada en pantalla.

12 Vídeo

[Condenado a muerte por desertor. Fue el más valiente del desastre](#) · 2:27 · 11 de septiembre de 2026.

Revisado el 21 de octubre de 2026. Autor: Vicente Andreu, con verificación documental asistida. Si detectas un error, escribe a hola@vicenteandreu.com; se corrige y se anota aquí.